



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Tuesday, 7 February 2023 – No. 12**

*Ten a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Roberval on the following subject: *Congratulations to Mr. Christian Roberge.*
- The Member for Bourassa-Sauvé on the following subject: *Underline the 12th edition of Semaine des régions (Regions' Week) under the theme "Les régions recrutent" (Regions are recruiting).*
- The Member for Côte-du-Sud on the following subject: *Mr. Dominic Côté, an Opus Awards finalist.*
- The Member for Maurice-Richard on the following subject: *École Sophie-Barat and the outstanding work carried out by the institution's staff.*
- The Member for Chicoutimi on the following subject: *The 50th anniversary of the Chicoutimi Saguenéens.*
- The Member for Vaudreuil on the following subject: *Congratulations to Ms. Ève-Marie Leblanc, an exceptional gymnast.*
- The Member for Laporte on the following subject: *Tribute to Mr. Jean-François Dionne.*
- The Member for Maskinongé on the following subject: *Tribute to three distinguished athletes from the Maskinongé riding.*
- The Member for Johnson on the following subject: *Wishing the AEFAS Saint-Charles de Drummond a happy 45th anniversary.*
- The Member for Gaspé on the following subject: *102 years for a builder of the Haute-Gaspésie region.*
- The Member for Abitibi-Ouest on the following subject: *Tribute to Mr. Roger Alain, firefighter from Macamic.*
- The Member for Châteauguay on the following subject: *Snow Angel, starring local talent.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING**      (a) Papers  
                         (b) Reports from committees  
                         (c) Petitions

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 2  
An Act mainly to cap the indexation rate for Hydro-Québec domestic distribution rate prices and to further regulate the obligation to distribute electricity  
Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on 2 December 2022  
Report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) tabled on **2 February 2023**
- (2) Bill 3  
An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions  
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on **7 December 2022**
- (3) Bill 7\*  
An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions  
Introduced by the Minister of Finance on **1 February 2023**

---

**\* Recommendation of the Lieutenant-Governor**

- (4) Bill 8  
An Act to improve justice efficiency and accessibility, in particular by promoting mediation and arbitration and by simplifying civil procedure in the Court of Québec  
Introduced by the Minister of Justice on **1 February 2023**

*Committee Stage*

- (5) Bill 6  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 22 March 2022 and to certain other measures  
Introduced by the Minister of Finance on 9 December 2022  
Passed in principle on **31 January 2023**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

*Report Stage*

*Passage*

## **II. Private Members' Public Bills**

*Passage in Principle*

- (6) Bill 190  
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office  
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**
- (7) Bill 191  
An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate  
Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**
- (8) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (9) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**

- (10) Bill 195  
An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **2 February 2023**
- (11) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

*Committee Stage*

*Report Stage*

*Passage*

### **III. Private Bills**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

*Passage in Principle*

*Passage*

### **IV. Government Motions**

### **V. Estimates of Expenditure**

### **VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*



Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly.*

**COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

**COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

**COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES**

**Orders in compliance with the Standing Orders**

**Interpellation:**

- By the Member for Jacques-Cartier to the Minister of Economy, Innovation and Energy on the following subject: *The CAQ government's lack of vision as regards energy* (notice given on 2 February 2023).

**COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN**

**COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION**

**COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY**

## COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

### **Order of reference**

#### Special Consultations:

- **Bill 3**, An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions (Order of reference given on 31 January 2023).
- Québec Pension Plan public hearings consultation document on a plan adapted to 21st century challenges entitled “Un régime adapté aux défis du 21<sup>e</sup> siècle” (Order of reference given on 31 January 2023).

#### Consideration of Bills:

- **Bill 6**, An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 22 March 2022 and to certain other measures (Order of reference given on 31 January 2023).

## COMMITTEE ON INSTITUTIONS

## COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

## COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

### **Order of reference**

#### Special Consultations:

- The Government’s sustainable development strategy entitled “Stratégie gouvernementale de développement durable 2023–2028” (Order of reference given on 31 January 2023).

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

*Questions already placed* on the Order Paper  
*are published each Wednesday*

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**